

## SAMMENDRAG

# Evaluering av samisk konfirmantleir 2016

Når og hva?	Hvor og hvem?	Data, funn og resultat fra evaluering
Tid og sted	Torsdag den 3 mars – søndag 6. mars  Vatnlia leirsted, 3 mil utenfor Bodø.  Drag i Tysfjord, Lokaler: Arran kultursenter og Kirkegammen	Positivt med stedet: Fine lokaler, fint uteområde. Positivt personale. Tilgjengelig storlavvo og utstyr. Praktisk: Reise til og fra flyplassen var 3 mil. Reise med buss til Drag i Tysfjord tok 3 timer hver vei. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ungdommene var fornøyd med bussturen</li> <li>- Voksne var mindre fornøyd</li> </ul>
Arbeidsgruppa Voksne ledere VL	Nancy Porsanger Anti, Meerke Krihke Bientie, Karl-Yngve Bergkåsa, Einar Bondevik, Edgar-Stark Doobie – Njaastad og Vigdis Aanderaa Aakre, samt Maria Steinsvik og Tove Lill Labahå Magga. Tilstede unde konfirmantleiren: Nancy Porsanger Anti, Meerke Krihke Bientie, Karl-Yngve Bergkåsa, Einar Bondevik, Edgar-Stark Doobie – Njaastad og Vigdis Aanderaa Aakre, samt Merethe Moberg og Tove Lill Labahå Magga.	Maria Steinsvik hadde forfall under gjennomføringa. Vikar: Merethe Moberg.  Det ble avholdt 1 fysisk planleggingsmøte i Bodø, og 3 telefonmøter, samt et felles møte ved ankomst Vatnlia.  Alle i arbeidsgruppa har svart på evalueringsskjema for voksne ledere
Arbeidsgruppa Unge ledere UL	Lars Jønsson , Anna Jønsson, Sigvart Brendberg og Mikkel Amma Kuoljok	Tresørsamiske og en lulesamisk UL Tilbakemelding både fra deltagere og fra voksne ledere, var at denne ordningen fungerer svært godt. Konfirmantene uttrykte stor begeistring for samarbeidet med unge ledere under hele leiren. UL sov på hyttene sammen med kofirmantene og hadde ansvar for ro på hver sine hytter. Dette fungerte godt og ga også konfirmantene en positiv opplevelse av de unge ledernes funksjon. Vi ser også en stor fordel i at de unge lederne er noen få år eldre enn konfirmantene, da som positive rollemodeller.

Deltagere	<p>23 deltagere med følgende stedsfordeling:</p> <p>Fra Nidaros /</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Saemien Áålmeege: (alle konfirmanter)</li> </ul> <p>Fra Nord-Hålogaland:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Karasjok menighet:</li> <li>• Porsanger menighet:</li> <li>• Nesseby og Tana menighet:</li> </ul>	<p>Fordelingen av deltagere bød ikke på problemer i forhold til fordeling mellom språkgruppene.</p> <p>Det som er nytt er at vi hadde 5 deltakere fra lulesamisk område</p>
Innhold	Se vedlegg om faginnhold.	
Program	Se vedlagt program.	
Reise	<p>De aller fleste, både deltagere, unge ledere og voksne, reiste til Bodø med fly. Buss fra flyplassen til Vatnlia tok 30 min.</p> <p>Forskjellige flyavganger ved avreise, gjorde at det måtte brukes en minibuss i tillegg til den bussen som var bestilt.</p>	<p>Ungdommene er innstilt på at det er greit å reise så langt hvis det innebærer at de får delta på en leir som er givende.</p> <p>De fleste reise med fly, og tog.</p> <p>Noen konfirmanter reiste sammen med kateketen sin med bil. En konfirmant reiste alene med buss.</p>
Samisk innhold	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se program og oversikt over faginnhold.</li> <li>• Trespråklig samisk ungdomsgudstjeneste i Kirkegammen på Drag.</li> <li>• Det ble lest tekster og liturgiske ledd på lulesamisk, nordsamisk og sørsamisk, og det ble sunget på alle tre språk.</li> <li>• Temaet om å tilhøre et sted var lagt opp til å styrke en samisk kristen identitet.</li> <li>• Bidragsyttere fra lokalt miljø: Inga Karlsen, Lars Teodor Kintel.</li> <li>• Samiske salmer og tekster ble laget i et eget salmehefte, som ble brukt i undervisningen og unde andakten</li> </ul>	<p>Det er målene i strategiplanen og Plan for samisk trosopplæring, har vært bærende for det samiske innholdet.</p> <p>Samme hovedoppsett som de to foregående år, fungerte godt i praksis.</p> <p>Endring av opplegg, med færre aktiviteter i undervisningen. Det fungerte godt.</p> <p>Salmeheftet var meget praktisk å bruke under hele leiren, da de innholdt både salmer og bibeltekster</p>
Samisk språk	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utsendt informasjon i forkant på 3 samiske språk og norsk..</li> <li>• Tydelig oppfordring til ungdommene om å snakke samisk.</li> <li>• Det var flere samisktalende VL og UL, og flere som</li> </ul>	<p>De fleste av deltagerne snakket/forsto samisk. Vi hadde en lulesamisktalende leder og 5 lulesamiske deltagere denne gangen.</p> <p>Tilbakemeldingen i evalueringen er at alle konfirmanene var fornøyd med at</p>

	<p>behersker samisk muntlig og skriftlig av til sammen 11 ledere.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Tydelig flerspråklig. språkprofil i gruppearbeidene.</li></ul>	<p>det ble brukt samisk språk under hele leiren.</p> <p>De var svært fornøyd med å lære mer om de andre språkene og bli kjent med konfirmanter fra de andre språkgruppene.</p> <p>Vi kan arbeide enda mer med språkbevissthet hos konfirmantene, med mål om å bruke mer samisk selv under leiren.</p> <p>Alle sang på tre samiske språk, + enaresamisk.</p>